



Бр.-Нр. 09-83/1

21.01. 2020 год.-viti

Желино - Zhelinë

Врз основа на член 18 и 619 од Законот за облигационите односи („Сл.весник на РМ,, бр. 18/2001, 4/2002, 5/2003, 84/2008, 81/2009, 161/2009 и 123/2013), член 50 став 1 точка 1 и 16 од Законот за локалната самоуправа („Сл. весник на РМ,, бр.05/02) а во врска со потребите на општина Желино, се склучува следниот:

ДОГОВОР НАДЕЛО

Склучен на ден 21.01.2020 год. помеѓу,

I. ДОГОВОРЕНИ СТРАНКИ:

1. Општина Желино - с.Желино, претставувано од одговорното лице- Градоначалникот Блерим Сејди, како НАРАЧАТЕЛ, од една страна и

2. Луан Ракипи с.Требош ул.101 бр.ББ, -Скопје, како физичко лице, , во натамошен текст - ИЗВРШИТЕЛ НА РАБОТАТА, од друга страна.

II. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРОТ.

Член 1

Предмет на овој Договор, е вршење на работата, за потребите на општина Желино, и тоа:,, **Фотографии, дизајнирање, снимки за активностите на општина Желино,,**

Në bazë te nenit 18 dhe 619 të Ligjit mbi marëdhënjet detyrimore („Gazeta zyrtare e RM,, nr. 18/2001, 4/2002, 5/2003, 84/2008, 81/2009, 161/2009 и 123/2013), neni 50 paragrafi 1 pika 1 , 8 dhe 16 të Ligjit për vetëqeverisje lokale („Gazeta zyrtare e RM,, nr.05/02) , në lidhje me nevojat e komunës së Zhelinës , lidhet kjo :

KONTRATË NË VEPËR

Lidhur me datë 21.01.2020, në mes :

I. PALËVE KONTRAKTUESE :

1. Komuna e Zhelinës - f.Zhelinë, përfaqësuar nga personi përgjegjës, Kryetari Blerim Sejdi si POROSITËS , nga njëra anë dhe

2. Luan Rakipi, f. Trebosh Rr.101,Nr. PN. si person fizik, në tekstin e mëtejshëm, REALIZUES I PUNËS, nga ana tjetër.

II. LËNDA E KONTRATËS.

Neni 1

Lënda e kësaj Kontrate është, kryerja e punëve për nevojat e komunës së Zhelinës edhe atë: ,, **Fotografime, dizajnime, inçizime për aktivitetet e Komunës së Zhelinës,,**

2250
25301
198131

III. ПРАВНИ ОБВРСКИ НА ДОГОВОРНИТЕ СТРАНКИ.

Член 2

Нарачателот го ангажира Извршителот на работата, за вршење на работата, : Фотографии, дизајнирање, снимки за активностите на општина Желино,,.

Извршителот се обврзува, работата да ја врши редовно, во текот на годината, по потпишување на договорот.

Член 3

Нарачателот за извршената работа од член 1 на овој Договор, се обврзува на Извршителот на работата, да му исплати во вкупен износ од 252.000,00 ден. односно 21.000,00 ден. месечно и за персонален данок 27.997,00 ден., по извршување на работата и доставувањето на соодветната документација за исплата.

Член 4

Извршителот се обврзува да ја извршува работата, наведена во членот 1 од овој Договор, квалитетно и на време според договорот.

Член 5

Средствата за исплата за извршената работа на Извршителот, ќе му се исплатат од Буџетот на општината, во неговата тековна сметка бр.210501676496251, депонентна банка - НЛБ банка, по констатирањето од страна на кабинетот на општината, дека работата е вршена.

III. DETYRIMET LIGJORE TË PALËVE KONTRAKTUESE.

Neni 2

Porositësi e angazhon Realizuesin e punës, për kryerje të punës : „ Fotografime, dizajne, inçizime për aktivitetet e Komunës së Zhelinës,,.

Realizuesi obligohet, punën ta kryej rregulisht gjat vitit, pas nënshkrimit të Kontratës.

Neni 3

Porositësi për kryerjen e punës, nga neni 1 i kësaj Kontrate, obligohet që Realizuesit të punës , ti paguaj në vlerë të shumës së përgjithshme prej 252.000,00 denarë, respektivisht 21.000,00 denarë në çdo muaj, dhe për tatim personal 27.997,00 denarë, pas kryerjes së punës dhe dorëzimit të dokumenteve përkatëse për pagesë.

Neni 4

Realizuesi obligohet ta kryej punën, e theksuar në nenin 1 të kësaj Kontrate, me kualitet dhe ne kohë sipas marëveshjes.

Neni 5

Mjetet për pagesen e punës të kryer , Realizuesit do ti paguhen nga buxheti i komunës , në llogarin e tij rjedhëse, nr. 210501676496251, deponent, NLB- banka, pas konstatimit të kabinetit të komunës, se puna është realizuar.

Член 6
Во случај на спор по овој Договор,
одлучува надлежниот суд во Тетово.

Neni 6
Në rast kontestimi sipas kësaj Kontrate,
vendos gjykata kompetente në Tetovë.

Член 7
Договорот е составен во 4 примероци, од
кои по 1 (еден) за секоја странка и 2 (два) за
потребите на општината.

Neni 7
Kontrata është e thurur në 4 ekzemplar,
nga të cilat: nga 1 (një) për secilën palë dhe
2(dy) për nevojat e komunës.

НАРАЧАТЕЛ:

ИЗВРШИТЕЛ

POROSITËSI

REALIZUESI

